

REGLUGERÐ

um gildistöku reglugerðar Evrópusambandsins nr. 599/2004 um að samþykkja samræmda fyrirmynd að vottorði og skoðunarskýrslu í tengslum við viðskipti innan Bandalagsins með dýr og afurðir úr dýraríkinu.

1. gr.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 599/2004 frá 31. mars 2004 um að samþykkja samræmda fyrirmynd að vottorði og skoðunarskýrslu í tengslum við viðskipti innan Bandalagsins með dýr og afurðir úr dýraríkinu, sem vísað er til í 119. lið, undirkafla 1.2. í kafla 1 í I. viðauka við EES-samninginn, eins og honum var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 44/2005 frá 12. febrúar 2005 um breytingu á I. viðauka (heilbrigði dýra og plantna), skal öðlast gildi hér á landi með þeim breytingum og viðbótum sem leiðir af I. viðauka samningsins, bókun um altæka aðlögun og öðrum ákvæðum hans.

2. gr.

Reglugerðin er birt sem fylgiskjal með reglugerð þessari.

3. gr.

Landbúnaðarstofnun fer með framkvæmd eftirlits sem kveðið er á um í þessari reglugerð samkvæmt lögum nr. 80, 24. maí 2005 um Landbúnaðarstofnun. Um er að ræða heilbrigðis- eftirlit með eldisdýrum og afurðum þeirra, eins og eldisdýr eru skilgreind í lögum nr. 60 14. júní 2006 um varnir gegn fíksjúkdómum.

4. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í lögum nr. 54, 16. maí 1990, um innflutning dýra, með síðari breytingum, lögum nr. 25, 7. apríl 1993, um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim, með síðari breytingum og lögum nr. 60, 14. júní 2006, um varnir gegn fíksjúkdómum. Reglugerðin öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 15. ágúst 2006.

F. h. r.

Níels Árni Lund.

Baldur P. Erlingsson.

Fylgiskjal.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 599/2004**

frá 30. mars 2004

um að samþykkja samræmda fyrirmynd að vottorði og skoðunarskýrslu í tengslum við viðskipti innan Bandalagsins með dýr og afurðir úr dýraríkinu

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 90/425/EBE frá 26. júní 1990 um eftirlit með dýraheilbrigði og dýrarækt í viðskiptum innan Bandalagsins með tiltekin dýr á fæti og afurðir til að stuðla að því að hinum innri markaði verði komið á ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 20. gr.,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 89/662/EBE frá 11. desember 1989 um dýraheilbrigðiseftirlit í viðskiptum innan Bandalagsins til að stuðla að því að hinum innri markaði verði komið á ⁽²⁾, einkum 3. mgr. 16. gr.,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 91/628/EB frá 19. nóvember 1991 um verndun dýra í flutningi og um breytingu á tilskipunum 90/425/EBE og 91/496/EBE ⁽³⁾, einkum 15. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 92/438/EBE frá 13. júlí 1992 um tölvuvæðingu dýraheilbrigðisreglna um innflutning (Shift-áætlunin), breytingu á tilskipunum 90/675/EBE, 91/496/EBE, 91/628/EBE og ákvörðun 90/424/EBE og niðurfellingu á ákvörðun 88/192/EBE ⁽⁴⁾, einkum 12. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Forsenda þess að unnt verði að innleiða Traces-kerfið, sem kveðið er á um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/623/EB um þróun á samþætту dýraheilbrigðisvottorða, sem krafist er í viðskiptum innan Bandalagsins, svo að hægt verði að halda utan um gögnin, sem aflað er, og vinna úr þeim á viðeigandi hátt í því skyni að bæta heilbrigðisöryggi í Bandalaginu.

- 2) Taka þarf upp samræmda fyrirmynd við söfnun niðurstaðna úr skoðunum, sem fara fram samkvæmt tilskipunum 89/662/EBE, 91/628/EBE og 90/425/EBE, til að unnt sé að vinna gögnin á rafrænan hátt enda er slík fyrirmynd grundvöllurinn að þeirri stöðluðu framsetningu niðurstaðna sem krafist er samkvæmt þessum tilskipunum.

- 3) Samræma þarf framsetningu fyrirmynda að skjölum sem krafist er samkvæmt eftirfarandi gerðum Bandalagsins:

— viðauka F við tilskipun ráðsins 64/432/EBE frá 26. júní 1964 um vanda á sviði heilbrigðis dýra sem hefur áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með nautgripi og svín ⁽⁶⁾,

— viðaukum D1 og D2 við tilskipun ráðsins 88/407/EBE frá 14. júní 1988 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem eiga við um viðskipti innan Bandalagsins og innflutning á sæði húsdýra af nautgripakyni ⁽⁷⁾,

— viðauka C við tilskipun ráðsins 89/556/EBE frá 25. september 1989 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á viðskipti innan Bandalagsins og innflutning frá þriðju löndum á fósturvisum húsdýra af nautgripakyni ⁽⁸⁾,

— viðauka C við tilskipun ráðsins 90/426/EBE frá 26. júní 1990 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á flutninga og innflutning höfðýra frá þriðju löndum ⁽⁹⁾,

— viðauka D við tilskipun ráðsins 90/429/EBE frá 26. júní 1990 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem eiga við um viðskipti innan Bandalagsins og innflutning á djúpfyrstu sæði húsdýra af svinakyni ⁽¹⁰⁾,

— IV. viðauka við tilskipun ráðsins 90/539/EBE frá 15. október 1990 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á viðskipti innan Bandalagsins og innflutning á alifuglum og útgunareggjum frá þriðju löndum ⁽¹¹⁾,

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 224, 18.8.1990, bls. 29. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2002/33/EB.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 13. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 340, 11.12.1991, bls. 17. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 243, 25.8.1992, bls. 27. Ákvörðunin eins og henni var síðast breytt með ákvörðun 95/1/EB.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 216, 28.8.2003, bls. 58.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB 121, 29.7.1964, bls. 1977/64. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 21/2004.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 194, 22.7.1988, bls. 10. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/101/EB.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 302, 19.10.1989, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 224, 18.8.1990, bls. 42. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 224, 18.8.1990, bls. 62. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 303, 31.10.1990, bls. 6. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

- viðauka E við tilskipun ráðsins 91/67/EBE frá 28. janúar 1991 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á markaðssetningu fiskeldistegunda og -afurða ⁽¹⁾;
 - viðauka E við tilskipun ráðsins 91/68/EBE frá 28. janúar 1991 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með sauðfé og geitur ⁽²⁾;
 - viðauka E við tilskipun ráðsins 92/65/EBE frá 13. júlí 1992 um dýraheilbrigðiskröfur varðandi viðskipti innan Bandalagsins og innflutning til Bandalagsins á dýrum, sæði, eggfrumum og fósturvísu sem dýraheilbrigðiskröfur í sérreglum Bandalagsins er um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 90/425/EBE gilda ekki um ⁽³⁾;
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/273/EB frá 18. apríl 1994 um dýralæknisvottorð vegna markaðssetningar í Breska konungsríkinu og á Írlandi á hundum og köttum sem eru ekki upprunnir í þeim löndum ⁽⁴⁾;
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/294/EB frá 24. júlí 1995 um fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorði vegna viðskipta með egg og fósturvísu úr hófýrum ⁽⁵⁾;
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/307/EB frá 24. júlí 1995 um fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorði vegna viðskipta með sæði úr hóf-dýrum ⁽⁶⁾;
 - I. og II. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/388/EB frá 19. september 1995 um fyrirmynd að vottorði vegna viðskipta innan bandalagsins með sæði, egg og fósturvísu úr sauðfé og geitum ⁽⁷⁾;
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/483/EB frá 9. nóvember 1995 um fyrirmynd að vottorði vegna viðskipta innan bandalagsins með egg og fósturvísu úr svínun ⁽⁸⁾;
 - I. og II. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 1999/567/EB frá 27. júlí 1999 um að ákveða fyrirmynd að vottorðinu sem um getur í 1. mgr. 16. gr. tilskipunar ráðsins 91/67/EBE ⁽⁹⁾;
 - I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/390/EB frá 23. maí 2003 um að setja sérstök skilyrði fyrir markaðssetningu á dýrategundum, sem eru aldar og ræktaðar í sjó eða vatni og eru ekki taldar næmar fyrir tilteknum sjúkdómum, og afurðum úr þeim dýrum ⁽¹⁰⁾;
 - IV. viðauka við tilskipun ráðsins 64/433/EBE frá 26. júní 1964 um vanda á sviði heilbrigðis dýra sem hefur áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með nýtt kjöt ⁽¹¹⁾;
 - IV. viðauka við tilskipun ráðsins 71/118/EBE frá 15. febrúar 1971 um heilbrigðisvanda sem hefur áhrif á framleiðslu og markaðssetningu á nýju alifuglakjöti ⁽¹²⁾;
 - viðauka D við tilskipun ráðsins 77/99/EBE frá 21. desember 1976 um heilbrigðisvanda sem hefur áhrif á framleiðslu og markaðssetningu á kjöt-afurðum og tilteknum öðrum afurðum úr dýraráríkinu ⁽¹³⁾;
 - IV. viðauka við tilskipun ráðsins 91/495/EBE frá 27. nóvember 1990 um vanda er varðar heilbrigði almennings og dýra og hefur áhrif á framleiðslu og markaðssetningu á kanínukjöti og alivillibrád ⁽¹⁴⁾;
 - II. viðauki við tilskipun ráðsins 92/45/EBE frá 16. júní 1992 um vanda á sviði almannaheilbrigðis og dýraheilbrigðis er tengist drápi villtra veiðidýra og um markaðssetningu villibráðar ⁽¹⁵⁾;
 - V. viðauka við tilskipun ráðsins 94/65/EB frá 14. desember 1994 um kröfur varðandi framleiðslu og markaðssetningu á hökkuðu kjöti og unnum kjötvörum ⁽¹⁶⁾;
- 4) Einnig ber að samræma upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda, sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis ⁽¹⁷⁾, að því er varðar sendingar aukaafurða og unninna afurða úr dýrum.
 - 5) Ráðstafaninnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferli og heilbrigði dýra.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 46, 19.2.1991, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 46, 19.2.1991, bls. 19. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/708/EB.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 54. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1398/2003.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 102, 12.4.2001, bls. 63. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/298/EB.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 182, 2.8.1995, bls. 27.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 185, 4.8.1995, bls. 58.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 234, 3.10.1995, bls. 30.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 275, 18.11.1995, bls. 30.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 216, 14.8.1999, bls. 13.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 135, 3.6.2003, bls. 19.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB 121, 29.7.1964, bls. 2012/64. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 55, 8.3.1971, bls. 23. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 807/2003.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 26, 31.1.1977, bls. 85. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 807/2003.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. EB L 268, 24.9.1991, bls. 41. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹⁵⁾ Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 35. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹⁶⁾ Stjtið. EB L 368, 31.12.1994, bls. 10. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003.

⁽¹⁷⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Framsetning mismunandi heilbrigðisvottorða, sem krafist er í viðskiptum innan Bandalagsins, að undanskildum heilbrigðisvottorðum fyrir skráð hófdýr, skal vera samkvæmt samræmdu fyrirmyndinni í viðaukanum.

Fyrirmyndir að vottorðum eru:

1. staðlaður I. hluti, „upplýsingar um sendinguna“,

2. II. hluti, „vottun“, þar sem fram koma sérkröfur í löggjöfni fyrir hverja dýrategund, framleiðslutegund og afurðategund, og

3. staðlaður III. hluti, „eftirlit“, þar sem skráðar eru niðurstöður úr skoðunum sem fram hafa farið í samræmi við gildandi reglur.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi 31. desember 2004.

Aðildarríkjum, sem þess óska, er þó heimilt að nota þessa framsetningu vottorða í tengslum við Traces-kerfið frá og með 1. apríl 2004.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 30. mars 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

EVROPUBANDALAGIÐ

Vottorð vegna viðskipta innan Bandalagsins

I. HLUUTI: Upplýsingar um sendingu	I.1. Sendandi				I.2. Tilvisunarnúmer vottorðs				I.2.a. Staðbundið tilvisunarnúmer							
	<input type="checkbox"/> Heiti				I.3. Lögbert stjórnvald											
	Heimilisfang				I.4. Lögbert staðaryfirvald											
	Póstnúmer															
	I.5. Viðtakandi				I.6. Númer tilheyrandi, upprunalegra vottorða				Númer fylgiskjala							
	Heiti															
	Heimilisfang															
	Póstnúmer															
	I.8. Upprunaland		ISO-kóði		I.9. Upprunahérað		Kóði		I.10. Viðtökuland:		ISO-kóði		I.11. Viðtökusvæði:		Kóði	
	I.12. Upprunastaður/tekjustaður															
	Bújörð <input type="checkbox"/> Söfnunarstöð <input type="checkbox"/> Aðstaða seljanda <input type="checkbox"/>				Bújörð <input type="checkbox"/> Söfnunarstöð <input type="checkbox"/> Aðstaða seljanda <input type="checkbox"/>											
	Samþ. aðili <input type="checkbox"/> Sæðisstöð <input type="checkbox"/> Samþykkt eldisstöð <input type="checkbox"/>				Samþykktur aðili <input type="checkbox"/> Sæðisstöð <input type="checkbox"/> Samþykkt eldisstöð <input type="checkbox"/>											
	Fósturvisahópur <input type="checkbox"/> Starfsstöð <input type="checkbox"/> Annað <input type="checkbox"/>				Fósturvisahópur <input type="checkbox"/> Starfsstöð <input type="checkbox"/> Annað <input type="checkbox"/>											
	Heiti				Heiti				Samþykkisnúmer							
	Heimilisfang				Heimilisfang				Samþykkisnúmer							
Póstnúmer				Póstnúmer												
I.14. Ferðingaraður				I.15. Brottfarardagur og -tími				Póstnúmer								
Póstnúmer																
I.16. Flutningataeki				I.17. Flutningsaðili				Samþykkisnúmer								
Flugvél <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jánbrautarvagn <input type="checkbox"/>				Heiti				Samþykkisnúmer								
Ökutæki á vegum <input type="checkbox"/> Annað <input type="checkbox"/>				Heimilisfang												
Auðkenni				Póstnúmer				Aðildarríki								
I.18. Dýrategund/afurð				I.19. Vörunúmer (SAT-númer)												
								I.20. Fjöldi/magn								
I.21. Hitastig afurða								I.22. Fjöldi pakkninga								
Umhverfishiti <input type="checkbox"/> Kældar <input type="checkbox"/> Frystar <input type="checkbox"/>																
I.23. Auðkenni gáms/innsiglisnúmer								I.24. Tegund umbúða								
I.25. Dýr sem eru vottuð/afurðir sem eru vottaðar:																
til undaneldis <input type="checkbox"/> til eldis <input type="checkbox"/> til slátrunar <input type="checkbox"/> til árstíðabundinna skipta á bithögum <input type="checkbox"/> til samþykks aðila <input type="checkbox"/>																
til tæknifrjóvgunar <input type="checkbox"/> sem skráð höfðýr <input type="checkbox"/> til endurnýjunar veiðidýrastofns <input type="checkbox"/> sem gæludýr <input type="checkbox"/>																
til mannelis <input type="checkbox"/> til notkunar í föður <input type="checkbox"/> til notkunar í lyf <input type="checkbox"/> til tæknilegra nota <input type="checkbox"/> til annarra nota <input type="checkbox"/>																
I.26. Umflutningur um þriðja land				I.27. Umflutningur um aðildarríki												
Þriðja land				Aðildarríki				ISO-númer								
Brottfararstöð				Aðildarríki				ISO-númer								
Komustöð				Aðildarríki				ISO-númer								
ISO-númer																
Númer																
Nr. skoðunarstöðvar:																
I.28. Útflutningur				I.29. Ætlaður ferðatími												
Þriðja land																
Brottfararstöð																
ISO-kóði																
Kóði																
I.30. Leiðaráætlun																
Já <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/>																
I.31. Auðkenning dýra																

EVROPUBANDALAGID

Vottorð vegna viðskipta innan Bandalagsins

II. HLUTI: Vottorð	II. Upplýsingar um heilbrigði * <input type="checkbox"/>	II.a. Tilvísunarnúmer vottorðs	II.b. Staðbundið tilvísunarnúmer
	Ópinber dýralæknir eða ópinber skoðunarmaður		
Nafn (með hástöfum): Dýralæknaeining á staðnum Dagsetning: Stimpill		Menntun, hæfi og titill Númer dýralæknaeiningar á staðnum Undirskrift:	

* Heilbrigðiskröfur sem skal uppfylla

EVROPUBANDALAGIÐ

Vottorð vegna viðskipta innan Bandalagsins

III. HLUÐI: Eitrit	III.1. Skoðunardagur <input type="checkbox"/>	III.2. Tilvísunarnúmer vottorðs
	III.3. Samprófun skjala: Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> ESB-staðall Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/> Viðbótarábyrgð Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/> Innlendar kröfur Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/>	III.4. Samprófun auðkenna Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/>
	III.5. Eftirlit með ástandi: Nei <input type="checkbox"/> Fjöldi skoðaðra dýra <input type="checkbox"/> Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/>	III.6. Prófanir á rannsóknarstofu: Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> Dagsetning: Prófað: Slembiúrtak <input type="checkbox"/> Vegna gruns <input type="checkbox"/> Niðurstöður: Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/>
	III.7. Velferðarathugun: Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ófullnægjandi <input type="checkbox"/>	III.9. Brot á ákvæðum heilbrigðis laga III.9.1. Vottorð vantar/ógilt <input type="checkbox"/> III.9.2. Ekki í samræmi við skjöl <input type="checkbox"/> III.9.3. Ósamþykkt land <input type="checkbox"/> III.9.4. Ósamþykkt svæði/umdæmi <input type="checkbox"/> III.9.5. Bönnuð dýrategund <input type="checkbox"/> III.9.6. Engin viðbótarábyrgð <input type="checkbox"/> III.9.7. Ósamþykkt bújörð <input type="checkbox"/> III.9.8. Sjúk eða grunsamleg dýr <input type="checkbox"/> III.9.9. Ófullnægjandi prófanir <input type="checkbox"/> III.9.10. Auðkenningu vantar eða er ólögleg <input type="checkbox"/> III.9.11. Innlendum kröfum ekki fullnægt <input type="checkbox"/> III.9.12. Ógilt heimilisfang á viðtökustað <input type="checkbox"/> III.9.13. Annað <input type="checkbox"/>
	III.8. Brot á velferðarreglum: III.8.1. Heimild flytjanda ógild <input type="checkbox"/> III.8.2. Flutningataeki uppfyllir ekki kröfur <input type="checkbox"/> 111.8.3. Þéttleiki dýra meiri en heimilt er <input type="checkbox"/> Meðalrymi III.8.4. Ferðatími lengri en heimilt er <input type="checkbox"/> III.8.5. Ónóg brynning eða gjöf <input type="checkbox"/> III.8.6. III meðferð á dýrum eða vanræksla <input type="checkbox"/> III.8.7. Annað <input type="checkbox"/>	
	III.10. Áhrif flutningsins á dýrin Fjöldi dauðra dýra <input type="checkbox"/> Mat <input type="checkbox"/> Fjöldi óhæfra dýra <input type="checkbox"/> Mat <input type="checkbox"/> Fjöldi fæðinga eða fösturláta <input type="checkbox"/>	
	III.11. Ráðstafanir til úrbóta III.11.1. Brottför seinkað <input type="checkbox"/> III.11.2. Milliflutningur <input type="checkbox"/> III.11.3. Sóttkvi <input type="checkbox"/> III.11.4. Af lifun <input type="checkbox"/> III.11.5. Förgun skrokka/afurða <input type="checkbox"/> III.11.6. Endursending <input type="checkbox"/> III.11.7. Meðferð afurða <input type="checkbox"/> III.11.8. Notkun afurða í öðrum tilgangi <input type="checkbox"/> Auðkenni:	III.12. Eftirfylgni eftir sóttkvi III.12.1. Af lifun <input type="checkbox"/> III.12.2. Slepping <input type="checkbox"/>
	III.13. Skoðunarstaður Starfsstöð <input type="checkbox"/> Bújörð <input type="checkbox"/> Söfnunarstöð <input type="checkbox"/> Aðstaða seljanda <input type="checkbox"/> Samþykktur aðili <input type="checkbox"/> Sæðisstöð <input type="checkbox"/> Höfn <input type="checkbox"/> Flugvöllur <input type="checkbox"/> Útflutningsstöð <input type="checkbox"/> Á leiðinni <input type="checkbox"/> Annað <input type="checkbox"/>	
	111.14. Opinber dýralæknir eða opinber skoðunarmaður Dýralæknæining á staðnum Nafn (með hástöfum): Menntun, hæfi og titill Dagsetning:	Númer dýralæknæiningar á staðnum Undirskrift:

Leiðbeiningar um útfyllingu vottorðs vegna viðskipta innan Bandalagsins

Almennt: Vottorðið skal fylla út með hástöfum. Val er tilgreint með því að haka eða krossa (X) í reitinn.

„ISO-kóði“ er staðlaður, alþjóðlegur, tveggja stafa landskóði.

Meginreglur:

Þetta vottorð varðar viðskipti innan Bandalagsins með öll dýr og afurðir, sem um getur í tilskipun ráðsins 90/425/EBE, allar afurðir úr dýraríkinu, sem um getur í tilskipun ráðsins 89/662/EBE, þar sem heilbrigðisvottorðs er krafist og allar aukaafurðir úr dýrum, sem um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002, þar sem fyrirframtilkynningar er krafist.

Þetta vottorð gildir í tíu daga frá heilbrigðis skoðun í upprunaaðildarríkinu.

Vottorðið gildir aðeins fyrir eina dýrategund eða eina vörutegund hverju sinni.

Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en aðrar upplýsingar í vottorðinu.

Frumrit þessa vottorðs verður að fylgja sendingunni til lokaviðtökustaðar.

Bújörðin eða starfsstöðin skal geyma frumrit vottorðsins eða afrit af því í a.m.k. þrjú ár.

Aðeins má gefa út vottorð vegna dýra sem á að flytja í sama járnbrautarvagni, flutninga- eða vörubíl, loftfari, báti eða skipi og koma frá sömu bújörð og eru send til sama viðtakanda. Það sama á við um afurðir.

Gefa skal út vottorðið í síðasta lagi innan 24 daga frá því að sendingin fer af stað.

I. hluti Þegar um er að ræða eldisdýr í sjó og vatni má sendandi, seljandi, opinber dýralæknir eða opinber skoðunarmaður fylla út þennan hluta

Reitur I.1. Sendandi: Tilgreina skal heiti og heimilisfang einstaklings eða lögaðila sem sendingin fer frá. Reitur I.2. Tilvísunarnúmer vottorðsins er sérstakt tilvísunarnúmer sem Traces-kerfið úthlutar.

Reitur I.2.a. Staðbundið tilvísunarnúmer er númer sem lögbært yfirvald getur gefið í samræmi við eigin flokkun.

Reitur I.3. Lögbært stjórnvald: Heiti og númer lögbæra stjórnvaldsins í upprunalandinu eins og það birtist í Stjórnartíðindum EB/ESB.

Reitur I.4. Lögbært staðaryfirvald: Heiti og númer lögbæra staðaryfirvaldsins eins og það birtist í Stjórnartíðindum EB/ESB.

Reitur I.5. Viðtakandi: Tilgreina skal heiti og heimilisfang einstaklings eða lögaðila sem ber ábyrgð á viðtöku sendingar í viðtökulandinu.

Reitur I.6. Númer tilheyrandi, upprunalegra vottorða: Varðar aðeins þau dýr sem fara í gegnum söfnunarstöð (nautgripir, svin, sauðfê og geitur og dýr af hestaætt): Tilgreina skal tilvísunarnúmer hvers vottorðs sem tekur til nýju sendingarinnar.

Fylgiskjöl: Á aðeins við um dýr af hestaætt og dýr sem skráð eru í Washington-samningnum um tegundir í útrýmingarhættu og afurðir úr þeim.

Tilgreina skal númer á vegabréfi eða á CITES-leyfi fyrir dýr af hestaætt og dýr sem skráð eru í Washington-samningnum um tegundir í útrýmingarhættu.

Tilgreina skal númer viðskiptaskjals fyrir afurðir og aukaafurðir.

- Reitur I.7. Seljandi: Varðar aðeins sendingar nautgripa, svína, sauðfjár eða geita: Tilgreina skal opinbert skráningarnúmer og heiti samþykkt seljanda.
- Reitur I.8. Upprunaland: Tilgreina skal heiti þess lands sem dýrin eða afurðir koma upprunalega frá.
- Reitur I.9. Upprunasvæði: Varðar aðeins nautgripi og svín og eldisdýr í sjó og vatni í tengslum við svæðaskiptingaraðgerðir.
- Að því er varðar nautgripi og svín: Tilgreina skal stjórnsýslusvæði.
- Að því er varðar eldisdýr í sjó og vatni: Tilgreina skal samþykkt svæði og strandsvæði.
- Notið þá kóða sem eru tilgreindir í viðkomandi reglum.
- Reitur I.10. Viðtökuland: Tilgreina skal heiti þess lands þar sem viðtökustaður dýranna er.
- Reitur I.11. Viðtökusvæði: Sjá reit 1.9.
- Reitur I.12. Upprunastaður/tekjustaður: Sá staður sem dýrin eða afurðir koma upprunalega frá.
- Bújörð: Eins og hún er skilgreind í 2. gr. tilskipunar 90/425/EBE.
- Samþykkt eldisstöð: Varðar aðeins eldisdýr í sjó og vatni eins og þau eru skilgreind í 5. mgr. 2. gr. tilskipunar 91/67/EBE.
- Söfnunarstöð: Varðar aðeins nautgripi, svín og geitur og dýr af hestaætt: Eins og þau eru skilgreind í 9. lið b-liðar og 10. lið 2. gr. tilskipunar 91/68/EBE og í o-lið 2. gr. tilskipunar 64/432/EBE.
- Aðstaða seljanda: Varðar aðeins það sauðfé og þær geitur sem skilgreind eru í 12. lið b-liðar 2. gr. tilskipunar 91/68/EBE.
- Samþykktur aðili: Opinberlega samþykktur aðili, stofnun eða miðstöð eins hún er skilgreind í c-lið 1. liðar 2. gr. tilskipunar 92/65/EBE, einkum samþykktir dýragarðar og rannsóknarstofur.
- Sæðisstöð: Sæðingarstöð og geymslustöð fyrir sæði eins og skilgreint er í b-lið 2. gr. tilskipunar 88/407/EBE.
- Fósturvisahöpur: Samþykkt stofnun fyrir söfnun, vinnslu og geymslu fósturvisa og eggja eins og skilgreint er í b-lið 2. gr. tilskipunar 89/556/EBE.
- Starfsstöð: Varðar aðeins afurðir og aukaafurðir úr dýrarikinu eins og þær eru skilgreindar í 3. mgr. 2. gr. tilskipunar 89/662/EBE.
- Tilgreina skal heiti, heimilisfang og samþykkis- eða skráningarnúmer þessarar stofnunar þegar þess er krafist samkvæmt reglunum.
- Reitur I.13. Viðtökustaður: Staður sem dýr eða afurðir eru flutt á til lokaaffermingar (þ.e. að undanskildum viðkomustöðum) og geymd í samræmi við gildandi reglur. Sjá reit 1.12.
- Reitur I.14. Fermingastaður: Varðar aðeins dýr: Tilgreina skal borg og póstnúmer á þeim stað þar sem dýrin eru fermd.
- Reitur I.15. Brottfaradagur og -tími: Varðar aðeins dýr: Tilgreina skal dagsetningu og tíma áætlaðs brottflutnings dýranna.
- Reitur I.16. Flutningatæki: Lýsið flutningatækinu:
- Flutningatæki (flugvél, skip, járnbrautarvagn, ökutæki).
- Auðkenni flutningatækis: Fyrir flutninga í lofti: flugnúmer; fyrir flutninga á sjó: heiti skips; fyrir járnbrautarflutninga: númer lestar og vagns og fyrir flutninga á vegum: skráningarnúmer ökutækis og númer tengivagns ef við á. „Annað“: Flutningsmáti sem ekki fellur undir tilskipun 91/628/EBE sem fjallar um velferð dýra meðan á flutningi stendur.

- Reitur I.17. Flutningsaðili: Á aðeins við um dýr: Í samræmi við 5. gr. tilskipunar 91/628/EBE um verndun dýra í flutningi skal tilgreina samþykkisnúmer flutningsaðila.
- Reitur I.18. Dýrategund/afurðir: Fyrir dýr: Tilgreina skal dýrategund með almennu heiti samkvæmt tollskrárflokkunarkerfinu, um dýraafurðir (sæði, egg, fösturvísa) skal tilgreina tegund og eðli. Fyrir afurðir úr dýraríkinu skal tilgreina tegund afurðar samkvæmt tollskrárflokkunarkerfinu.
- Reitur I.19. SAT-númer: Tilgreina skal a.m.k. fyrstu fjóra tölustafi viðkomandi númers sameinuðu tollnafnaskrárinnar (SAT-númer) sem ákvarðað er með reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2658/87 eins og henni var síðast breytt.
- Reitur I.20. Fjöldi/magn:

Fyrir dýr og dýraafurðir (sæði, egg eða fösturvísa) skal tilgreina einingafjölda dýra eða sæðisstráa.

Fyrir eldisdýr í sjó og vatni og afurðir þeirra skal tilgreina heildarþyngd (kg).
- Reitur I.21. Hitastig afurða: Varðar aðeins afurðir úr dýraríkinu: Tilgreina skal geymsluáðferð.
- Reitur I.22. Fjöldi pakkninga: Tilgreina skal fjölda kassa, bura eða bása sem dýr eru flutt í eða fjölda íláta með afurðum.
- Reitur I.23. Auðkenni gáms/innsigli snúmer: Tilgreina skal sérstaklega öll auðkennisnúmer innsigla og gáms með afurðum.
- Reitur I.24. Tegund umbúða: Varðar aðeins afurðir.
- Reitur I.25. Dýr sem eru vottuð/afurðir sem eru vottaðar: Aðeins skal tilgreina einn viðtökustað fyrir dýr eða afurðir.

til undaneldis: Fyrir dýr til undaneldis og nytja.

til eldis: Á aðeins við um sauðfö og geitur.

til slátrunar: Um dýr sem eru send í slátruhús.

til árstíðabundinna skipta á bithögum: Á aðeins við um nautgrip í bithögum í fjalllendi.

til samþykkt aðila: Samþykktur aðili, stofnun eða miðstöð samkvæmt tilskipun 92/65/EBE.

til tækniþróunar: Á aðeins við um sæði, egg og fösturvísa.

sem skráð hófdýr: Í samræmi við tilskipun 90/426/EBE.

til endurnýjunar veiðidýrastofns: Á aðeins við um veiðidýr til endurnýjunar stofna.

sem gæludýr: Gæludýr sem verslað er með.

til manneldis: Á aðeins við um afurðir sem ætlaðar eru til neyslu og þar sem heilbrigðisvottorðs er krafist samkvæmt reglum.

til notkunar í föður: Á aðeins við um afurðir sem ætlaðar eru í föður eins og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002.

til notkunar í lyf:

til tæknilegra nota: Afurðir sem eru óhæfar til neyslu eða í föður og ætlaðar eru til iðnaðarnota eins um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002.

til annarra nota: Ætlað til nota sem ekki eru skráð annars staðar í þessari flokkun.

- Reitur I.26. Umflutningur um þriðja land: Tilgreina skal heiti lands með ISO-kóða þess og útflutningsstað, eins og skilgreint er í 1. gr. ákvörðunar 93/444/EBE, ásamt heiti og númeri þeirrar landamæraskoðunarstöðvar þar sem dýrin eru flutt inn í Evrópusambandið.
- Reitur I.27. Umflutningur um aðildarríki: Tilgreina skal ISO-kóða ESB-/EES-ríkja sem sending með dýrum eða afurðum fer um.
- Reitur I.28. Útflutningur: Tilgreina skal útflutningsstað frá ESB/EES.
- Reitur I.29. Áætlaður ferðatími: Tilgreina skal áætlaðan tíma samkvæmt tilskipun 91/628/EBE.
- Reitur I.30. Leiðaráætlun: Tilgreina skal, í samræmi við kröfur, hvort til er leiðaráætlun.
- Reitur I.31. Auðkenning dýra/afurða. Tilgreina skal sérkröfur sem varða tegundina eða eðli afurðanna.
- 2. hluti.** **Þegar um er að ræða eldisdýr í sjó og vatni má aðeins opinber dýralæknir eða opinber skoðunarmaður fylla út þennan hluta**
- II. reitur. Upplýsingar um heilbrigði: Þennan hluta skal fylla út í samræmi við viðeigandi reglur.
- Reitur II.a. Tilvísunarnúmer: Sjá reit 1.2.
- Reitur II.b. Staðbundið tilvísunarnúmer: Sjá reit 1.2.a.
- 3. hluti.** **Eftirlit: Þennan hluta verður opinberi dýralæknirinn eða opinberi skoðunarmaðurinn að fylla út við eftirlit á viðtökustað eða meðan á flutningi dýranna og sendingu afurðanna stendur samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1774/2002**
- Reitur III.1. Skoðunardagur:
- Reitur III.2. Tilvísunarnúmer vottorðs: Sjá reit 1.2.
- Reitur III.3. Sannprófun skjala: Þetta tekur einnig til sannprófunar á því hvort stöðlum Bandalagsins og ákvæðum um viðbótarábyrgð vegna sumra aðildarríkja er fylgt og, að því er varðar dýrategundir sem ekki eru skráðar í viðauka A við tilskipun 90/425/EBE, hvort farið er að innanlandskröfum án tillits til loka-viðtökustaðar. Ef ekki er farið að kröfu um viðbótarábyrgð eða að innlendri kröfu telst viðkomandi sending vera ófullnægjandi.
- Reitur III.4. Sannprófun auðkenna: Sendinguna skal bera saman við vottorðið og fylgiskjölín.
- Reitur III.5. Eftirlit með ástandi: Hér er vísað til niðurstaðna klínískrar rannsóknar, sem farið hefur fram, dánartíðni og veikindatilvika í sendingunni. Tilgreina skal fjölda dýra sem eru skoðuð.
- Reitur III.6. Prófanir á rannsóknarstofu:
- Prófað: Tilgreina skal efnaflokk eða sýkil sem rannsóknin miðast við.
- „Vegna gruns“ tekur til tilvika þar sem grunur leikur á um að dýr séu sýkt eða sýni merki um sjúkdóm eða þau eru prófuð m.t.t. gildandi öryggisákvæða.
- Reitur III.7. Velferðarathugun: Lýsa skal aðstæðum við flutning og ástandi dýra við komu.
- Reitur III.8. Brot á reglum um velferð: Fylla skal út einn eða fleiri kassa eftir eðli brotsins (brotanna).

- Reitur III.9. Brot á ákvæðum heilbrigðislaganna: Fylla skal út viðeigandi kassa eftir eðli brotsins.
- III.9.1. Vottorð vantar: Þegar sending er án vottorðs eða fyrirframtilkynningar.
- III.9.2. Ekki í samræmi við skjöl: Þættir í sendingunni samsvara ekki vottorðinu.
- III.9.3. Ósamþykkt land: Þegar viðkomandi dýrategund fellur undir öryggisráðstöfun í viðkomandi landi.
- III.9.5. Bönnuð dýrategund: Dýr tegundar sem ekki eru til samræmdar reglur um eða er bönnuð í aðildarríki eða dýr tegundar sem er vernduð samkvæmt Washington-samningnum og brýtur í bága við viðeigandi ákvæði hans.
- III.9.12. Heimilisfang ógilt: Þegar tilgreint heimilisfang er ekki til eða svarar ekki til viðkomandi tegundar eða afurðar eða sending komst aldrei til skila á tilgreint heimilisfang.
- Reitur III.10. Áhrif flutnings á dýr: Varðar aðeins dýr: Tilgreina skal hve mörg dýr hafa drepist, hve mörg eru óhæf til flutnings og hve mörg kvendýr ólu afkvæmi eða misstu fang í flutningnum. Þegar mikill fjöldi dýra er í sendingunni (dagsgamlir kjúklingar, fiskar, lindýr o.s.frv.) skal meta fjölda dauðra eða óhæfra dýra eftir því sem við á.
- Reitur III.11. Ráðstafanir til úrbóta: Tilgreina skal hvaða ákvarðanir hafa verið teknar til að binda endi á brot í samræmi við tilskipanir 91/628/EBE, 90/425/EBE eða 89/662/EBE.
- III.11.1. Brottför seinkað: Seinka skal flutningi þar til dýrin eru flutningshæf.
- III.11.2. Milliflutningur: Flytja skal dýrin úr flutningatæki, sem stenst ekki kröfur, yfir í annað sem stenst kröfur.
- Reitur III.12. Eftirfylgni eftir sóttkví: Varðar aðeins dýr: Slátrun eða slepping dýra eftir því hverjar niðurstöður eru úr rannsóknunum.
- Reitur III.13. Skoðunarstaður.
- Reitur III.14. Undirritun opinbers dýralæknis eða skoðunarmanns. Tilgreinið hvaða dýralækniseiningu á staðnum undirskrifandi tilheyrir.